

# GÓRNOŚLĄZAK



S. BARBARO  
PATRONKO GORNIKÓW,  
MÓDL SIĘ ZA NAMI



PISMO DLA LUDU KATOLICKIEGO.



S. JADWIGO  
PATRONKO ŚLĄSKA,  
MÓDL SIĘ ZA NAMI.

**Górnoślązak** wychodzi co Wtorek i Piątek. — **Przedpłata kwartalna** z dwutygodniowym bezpłatnym **Dodatkiem Powieściowym** wynosi na poztach, w **Expedycyi** i u panów **Agentów 1 markę**. Pod opaską wysyłany z **Expedycyi** 1 markę 80 fen. — W **Królewskiej Hucie** z odnoszeniem do domu, 1 markę 20 fen. — **Pojedyńczy numer** 10 fen. **Ugłoszenia** rzyjmuje się za **opłatą 15 fen.**, od wiersza petytowego. **Listy z pieniędzmi** jako i **przekazy pocztowe** adresować należy: **Expedycya „Górnoślązaka“** (T. Szczepański) **Królewska Huta (Königshütte O.-S.)** **Listy** nadsyłać należy franko pod adresem: **Redakcya „Górnoślązaka“** **Królewska Huta (Königshütte O.-S.)**

**Redakcya i Expedycya** znajduje się w **Królewskiej Hucie** na **Cesarskiej ulicy** nr. 45.

**Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!**

— Otrzymałiśmy od pewnego wiarusa następującą korespondencję, którą, z powodu że zawiera w sobie szczerą prawdę i bardzo mądrą naukę dla niejednego, umieszczamy ją na czele naszego pisma:

## Dużo wezwanych, ale mało wybranych.

Słowa powyższe często napotykamy w piśmie św. i często słyszymy na różnych naukach. A są one powtarzane dlatego często, że są prawdziwe. Bo zważmy jeno, gdy się gdzieś coś zjawi nowego, zakłada się jakieś towarzystwo lub coś podobnego, to gdzie kto żywy chce należeć do tego, i chce we wszystkim mieć udział, a gdy przyjdzie do rzeczy, to się wszystko traci, lub przekręca lub też służy sprawie dwustronnie. O tych to dwustronnych chce dzisiaj pomówić kochani czytelnicy z wami i wykazać, jak oni są szkodliwi w każdej społecznej sprawie. — Mamy dzisiaj Jużo różnych spraw społecznych, do których należy i sprawa narodowa, która powinna nas dzisiaj więcej obchodzić, jak wszystkie inne. Celem sprawy narodowej jest miłować swój naród, swoją ojczyznę z całego serca, i służyć ku jego dobru i ku jego rozwojowi, obojętnych lub nieznających swego narodu, swej Ojczyzny, pouczać i zagrzewać i świecić im dobrem przykładem z siebie.

My Polacy dzisiaj opuszczeni zewsząd, mamy także swoją sprawę narodową, do której powinniśmy wszyscy ręki dokładać, a szczególnie wszyscy należeć. Sprawą naszą jest bronić swęj narodowości, swęj języka, i swęj religii. Nie wydziera nam nikt naszej religii, lecz jeżeli sobie pozwolimy wydrzeć naszą narodowość, naszą mowę, to religię już sami porzucimy a przynajmniej w niej z obojętniejemy, i zaniechamy wszystkich jej praktyk, gdyż dotąd my tylko dobrami katolikami pokąd dobrami Polakami.

W ostatnim czasie teraz, gdy się Polacy obudzili z tego letargu, przetarli trochę oczy, poczuli się okropowanemi, poczeli się bronić i łączyć w kupę. To dużo znalazło się takich, co całą gębą trąbili na cały świat, że oni też Polacy, i naturalnie z Polakami dobrego ducha zawsze tacy udawają Polaka (rzeczywiście nim są), lecz skoro się zjedzie z takim Niemczykiem jak on, to go słuchaj jak tam Polaków broni. Więc ci to są dwustronni. Są to trutnie niszczące całą sprawę. A jakże ich rozpoznać? oto tak: Gdy idą dwaj Polacy dobrzy, trzeci z nimi

też niby dobry Polak się liczy, rozmawiają sobie po polsku, spotkają się z jakim Polakiem zniemczalem; to taki obłudnik odrywa się zaraz od Polaków dobrych, i przechodzi do takiego łajdaka, jakim on jest, lub przynajmniej zawoła na niego „malicy“ (to znaczy „Malcait“ Przep. Red.), i ukloni się przed nim niby przed złotym cielcem. A niech taki łajdak spotka człowieka, który ma prawdziwie ducha polskiego, to albo przejdzie martwy około niego, albo go pozdrowi też po polsku, aby się nie wylać. Teraz przypatrzcie się gdy taki przechrzta z Polaka na Niemca wstąpi gdzie do jakiego żyda lub sklepu, to zaraz: drei mal acht ist... siebenzehn, (bo naturalnie lepiej nie zna, bo skąd ma znać, nazbierał słów niemieckich niby grzybów w lesie, parę mu zostało ze szkoły, parę przy wojsku, parę tak w świecie, i tak to ma znięszane razem, i kiedy się chce tem pochwalić, że on też Niemiec, to wyszukuje tych słów i składa je niby zegarmistrz zegar, a gdy nie ma takiego jak mu potrzebno, to wstawia jakie uznaje do tego za najstosowniejsze, czy dobre, czy nie.) Polak szlachetny miłujący swoją narodowość, to się z tem nie wyrывa, tylko prawie w potrzebie. A więc taki partacz, któryby to chciał i Niemcom i Polakom służyć, to jest tem dwustronnym, który sprawę psuje takiego łajdaka omijać; i nie z nim poufałego nie mieć, bo to jest zdrajca. Nie jest dosyć gębą trąbić: ja też Polak, lecz trzeba to okazać czynem, a chociażby i cierpieniem! Ile to mamy ludzi takich szlachetnych, którzy całe zdrowie, cały majątek i cały swój czas poświęcają sprawie narodowej. Takich ludzi powinniśmy szanować i wspomagać, bo oni cierpią za nas wszystkich.

Jeszcze jedno. To też dobry Polak, co czyta „cajtagi“, bo w tych polskich to nie prawda —? Nie chodzi mi oto, niech czyta, lecz czemu nie czyta katolickich gazet niemieckich? ale czy on je zna?! Wstąpi gdzie do żyda, tam leżą te „cajtagi“ (naturalnie gadzinowe i żydowskie, bo żyd innej nie trzyma), to sobie weźmie, i czyta, i tyle rozumów nazbiera, że mu się nawet w głowie nie mogą zmieścić, i później też tak iunych uczy, a powiedz mu co, to ci powie, że to nie prawda, bo on w „cajtagu“ czytał. W „cajtagu“, który musi to pisać, co mu każą, a nie to co jest. Czemu sobie nie czyta niemieckiej „Germanii“! to już z samego Berlina. I to jeszcze nie wiele, lecz czy on to rozumie? nigdy! Polacy tego gatunku są Polakami

popstumi, z temi nie ma nic do czynienia, to pośląd, takim nie ufajcie, i do niczego ich nie dopuszczajcie, bo to dwustronne. Użyj niemieczyzny gdy ci potrzebna, a kiedy iudziej nigdy, bo inaczej będziesz podobny do stolarza, który chodzi, śpi i je z piłką i chlebem na plecach. Stolarz wtedy użyje naczynia, gdy mu potrzebne, a później go zaraz odkłada na sronę, a taki Niemczyk to ciągle, czy z Polakiem, czy z Niemcem, czy Żydem, to tylko ainc cwai itd.

## Prześladowanie Unitów.

Z Rudawy, wsi powiatu chrzanowskiego w Galicyi, piszą do krak. „Reformy“:

Do tutejszej wioski przybyła rodzina unicka z 6 osób złożona i od dwóch przeszło tygodni tu przebywa. Głową rodziny jest Grzegorz Orlik, pochodzący z wioski Czuchleby, w gubernii siedleckiej. Ślub przed trzynastu laty wziął w Krakowie, w kościele św. Piotra. Zapytany o powód emigracyi, opowiadał, że troje dzieci potajemnie ochrzcił w religii katolickiej, czwartego zaś ochrzcić mu się nie udało, bo bezustannie był strzeżony, tem bardziej, że cała wieś Czuchleby przeszła już na prawosławie z wyjątkiem jego i samotnego gospodarza nazwiskiem Gabryela, który za swój upór od trzech miesięcy siedzi w więzieniu. Atoli dziecię nieochrzczone, dwuletnie, zasłabło. Strażnicy czujność podwoili, bojąc się, aby Orlik nie wywiózł dziecka do katolickiego księdza. Zrozpaczeni rodzice sami już nie wiedzieli, co robić, gdy w tem przybyli „milicyany“ i surowo rozkazali zanieść dziecko celem pomazania do prawosławnego popa — grożąc karą 150 rubli w razie oporu, a ogromnemi łaskami rządu i nagrodą pieniężną, gdyby Orlik powolnym chciał być rozkazowi carskich sług. Orlik jednak stanowczo się oparł, twierdząc, że woli zapłacić karę, a dziecka pomazać nie da. „Milicyany“ ściągnęli karę i odeszli.

W kilka dni po tej milej wizycie rozeszła się po wsi wieść, że Orlik za opór stawiany „milicyanom“ ma być wywieziony na Sybir, żona zaś jego wraz z dziećmi ma być odesłana do rodziny. Nie czekał też Orlik ani chwili, aż te wieści się sprawdzą, zabrał żonę i czworo dzieci (z tych jedno prawie konające) i umknął ze wsi rodzinnej, zostawiając dom, mienie całe na łaskę i niełaskę krownych, sąsiadów i Rosyan. W drodze do Krakowa umarło dziecię, które za ledwo ochrzcić zdołano, ale wkrótce

też i nowy przybył potomek. Dzisiaj nieszczęśliwa rodzina „komornem“ żyje u nas, ciesząc się życzliwością tutejszego ludu, który ją chętnie przyjął i datkami wspiera.

Tak więc człowiek, silnym obdarzony charakterem, wolał wraz z rodziną iść na tułaczkę, niż od wiary przodków odstąpić.

## Przegląd polityczny.

**Berlin.** 50 milionów marek zażąda jeszcze rząd niemiecki od parlamentu na cele artylerii polnej. Tak przynajmniej donosi „Kölnische Ztg.“ że odnośny projekt już w przyszłych dniach parlamentowi zostanie przedłożony. Zadziwiający jest, że „Köln. Ztg.“ uważa za potrzebne zaręczyć, że nowy projekt nie ma na celu żadnych celów wojennych; tyle jest pewnym, że oddziaływałby on w razie, iż rzeczywiście zostanie wniesionym, równo niepokojąco, jak rzekome posuwanie wojska rosyjskiego ku zachodowi. Zkąd parlament ma wziąć żądane 50 milionów marek, „Köln. Ztg.“ nie podaje.

— **Stan zdrowia** cesarza Wilhelma II. jeszcze się nie polepszył do tego stopnia, iżby cesarz mógł wyjechać na miasto. Podczas kiedy „Nat.-Ztg.“ sądzi, że cierpienie jest czysto kataralnej natury, donosi półoficyjalna „Schles. Ztg.“ że nie chodzi jedynie o zupełne przeziębienie, ale także o nowy napad choroby usznej. Cesarz wygląda podobno cierpiąco, jakkolwiek choroba jego nie jest obłożna i nie powstrzymuje go od wykonywania obowiązków monarszych.

— **Komisja budżetowa** rozpoczęła 3. grudnia obrady nad etatem wojskowym i przyjęła prawie bez dyskusji wszystkie przez rząd proponowane pozycje. — „National-Ztg.“ dowiaduje się, że parlament niemiecki jeszcze w bieżącej sesji zajmie się sprawą przedłużenia ustawy socjalistycznej.

— **Stowarzyszenie** afrykańskie niemieckich katolików celem zwalczania niewolnictwa ukonstytuowało się i ogłosiło swój statut. Celem stowarzyszenia jest zniesienie handlu niewolnikami i cywilizacja murzynów; ażeby cel ten osiągnąć, starać się ma stowarzyszenie o wzbudzenie interesu dla tejsz kwestyi we wszystkich częściach Niemiec, jako też o zbieranie funduszy celem poparcia ekspedycji do wnętrza Afryki, zakładania misji i nawracania murzynów na wiarę chrześcijańską.

**Wiedeń.** Nieustanne ruchy wojsk rosyjskich ku zachodnim granicom były w tych dniach przedmiotem konferencji cesarza Franciszka Józefa I. z hr. Kalnockym. Posuwanie tych wojsk ma się odbywać nieustannie. Rozpowszechniono zarazem pogłoskę, jakoby gubernator warszawski Hurko otrzy-

mał z Petersburga polecenie, iżby starał się zjednać ludność polską w Królestwie dla carskiego rządu. Jakże mogą być te starania o pojednanie, trudno odgadnąć, boć pojednanie Polaków z Rosją mogłoby przyjść do skutku tylko na zasadzie zwrotu tego, co nam carat zrabował. Zakuć kogoś w kajdany i kazać mu się jednać z ciemiężcą — toż to rzecz trudna. Cała ta zresztą pogłoska nie wydaje się nam wiarygodną.

— **We Wiedniu** zawiązał się komitet celem zwalczania niewolnictwa we Wschodniej Afryce. W połowie grudnia odbędzie się w jednej z większych sal wiedeńskich zgromadzenie ludowe celem agitowania na rzecz tej sprawy.

— **Austryacka Izba** poselska morderuje się jeszcze nieustannie ustawę o niepodzielności spadkowych gruntów chłopskich, a gdy ją w końcu uchwali, ma się zająć uregulowaniem wyznawczych spraw żydowskich.

**Wiedeń.** Izba posłów 164 głosami przeciw 132 przyjęła § 17 ustawy o niepodzielności spadkowych gruntów włościańskich.

— **We Wiedniu** przed niedawnym czasem rozpoczęto wychodzić małe piśmiço polityczne pod tytułem „Schwarz - Galb.“ i artykułkami swojemi wystosowanymi naprzeciw Niemcom wywołało wielką burzę pomiędzy gazetami niemieckimi i austryackimi. Sam ks. Bismark musiał wkroczyć do tego, aby ową burzę uśmierzyć.

**Paryż.** Pułkownik Stoffel, były wojskowy attaché w Berlinie, został wydalony ze Strassburga. Rząd zamierza wytoczyć proces balanzytom o zdradę stanu.

**Bruksela.** Ruchy robotnicze mają nietylko socyalne i polityczne znaczenie; silną jest propaganda za połączeniem Belgii z republikańską Francją. Na Mintyngu w Morlonvelz wołano, że 300 tysięcy Belgijczyków z Francji przyjdzie na pomoc robotnikom; że królestwo jest powodem wszystkiego złego, że należy wraz z republiką francuzką działać przeciw niewoli i nędzy. Rząd rozwija energiczne środki, lecz i najrozważniejsi domagają się, żeby narazie przystąpiono do zapowiedzianych reform socyalnych.

**Rosya** śmieje się z Papieża, że Papież zamierza wydać encyklikę do panujących w celu rozbrojenia ich, i mówi, że nie tak łatwo mu będzie ich rozbroić, jak łatwo dał powód do zbrojenia się, a to przez wpływ swój na Biskupów i posłów za symptomatym niemieckim, gdy Niemcy chcieli powiększyć wojsko. Niemcy powiększyli a inni za uiami, a inni za innemi i tak idzie do dziś co raz bardziej, a narody cierpia.

Gazety rosyjskie domagają się od rządu swego, i przyjdzie to w wykonanie, aby w guberniach cesarstwa rosyjskiego, mianowicie gub. Jekaterinosławska, Wileńska, Siedlecka i inne, aby tam nie wolno było Niemcom nabywać ziemi więcej, jak morgów 10, ani pod pozorem najmu, ani żadną spekulacją, gdyż Niemcy pozakładali tam już całe kolonie, i uciskają żywoł ruski nad Bałtykiem w okolicach niemieckich pod rządem rosyjskim, rząd wymaga, aby tam był zaprowadzony język rosyjski jako język urzędowy, bo dotąd odbywa się tam wszystko w języku wyłącznie niemieckim. Mogą prowadzić wszystko po szwabsku, lecz przytem powinni znać język swego państwa. (Bardzo słusznie). Gazety tamtejsze niemieckie podniosły wielki „gewalt“, że ich Rosya uciska do niepodobiestwa (!) zaś gazety rosyjskie zapytują się niemieckich, czemu też to nie wspomną choć mimochodem o utrapieniu, (a prawdziwym) Polaków przez ich braci w Niemczech; gdyż tam nie dosyć, że wyrugują język polski zupełnie, lecz nadto i ludzi polskiego pochodzenia wypędzali ci „tolerantni“.

**Rzym.** Włosi ciągle się zbroją, ale ich gazety ustawicznie piszą o miłości pokoju.

— **Papieżowi** ofiarował książę Lichtenstein austryacki pobyt w stolicy swego państwa nazwiskiem Vaduz. Leon XIII. podziękował i mianował go kawalerem orderu Grzegorza Wielkiego Papieża. Leon XIII. wyjechałby napewno z Rzymu, gdyby Włochy miały prowadzić wojnę z kimkolwiek. W takim razie przyjąłby mieszkanie w Vaduz.

**Rzym.** W izbie wykładają, na co wojsko potrzebuje pieniędzy. Na prowianty w razie mobilizacji 5 milionów, na karabiny 45, na forty i groble 10 i t. d.

**Rzym.** Giers polecił oświadczyć w Watykanie, że poselstwo rosyjskie przy Stolicy Apostolskiej będzie obsadzonem dopiero wtedy, gdy Kurya zgodzi się na zawarcie ugody w sprawie katolików pod rządem carskim.

**Bukareszt.** W tych dniach odbędzie się posiedzenie synodu. Co do protestu exkrólowej Natalii, synod orzeknie, że nie była ona nigdy członkiem kościoła; synod zgoda jej protestem zajmować się nie może.

**Konstantynopol.** Komisje wojskowe obejdzają granice bułgarskie, zbadają fortyfikacje Kirk Kilisse; w siedmiu miejscach będą sypaue wały i stawiane baterye.

**Belgrad** Prawyborcy w Serbii odbyły się spokojnie.

**Lisbona.** Na dworze portugalskim zaszły niesnaski małżeńskie. Familia pośredniczy.

## Dwie synowe.

(Dalszy ciąg.)

Inaczej było u Grzesia. Choć począł gorliwie pracować i zabiegom uczeiwym Bóg błogosławił, ale nie był jak Wojtek szczęśliwy.

Katarzyna była piękna, ale złoźnica, uparta, a gdzie taka kobieta jest w domu, niema tam szczęścia, tylko niesnaski, kłótnie, przekleństwo, a mąż ofiarą, do którego nie usmiechnie się szczęście, swoboda ucieka — i wtedy milszy mu dach obcy niż własny, milszy obcy, co mu się przyjaźnie usmiechnie, niż żona, co mu zawsze chmurne okaże oblicze, i słowami gniewu na progu powita. Biada! stokród biada, kto taki wybór zrobi.

Katarzyna raniła ciężko serce męża obchodzeniem się z ojcem jego, którego wziął do siebie, aby zapewnić mu spokojną starość i wygody życia za trudy i wychowania. I Grzesz choć dobry, pracowity, w robocie rzetelny i umiejetny, stawał się niekiedy, gdy mu złość żony dopiekła, popędliwym, zaniedbywał się w pracy, był przez to niesłowny i tracił kredyt. Niekiedy nawet przez nagauną słabość charakteru, bo człowiek winien być zawsze wyższym nad niedolę, szedł do karczmy i wódką zatlumiał w sobie zgrzyotę, co mu toczyła serce. I to źle bardzo robił bracia mili, bo jaką to zasługę będziemy mieli w oczach nieba, jeżeli z męstwem nie potrafimy dźwignąć krzyżów żywota, i jak Zbawiciel z pokorą ramiona pod nie uginać?

Grzesz siedząc za karczemnym stołem, wlawszy jeszcze w głowę smutkiem zamąconą parę kieliszków wódki słodkiej i parę szklanek herbaty, rozwódził śmiało przed przyjacielem:

— Tak mój Wojtku, mówił biedak ze łzami w oczach, niemiły mi ten świat, bo w chałupie nie ma spokoju: przyjdę doń po pracy, hałas, przekleństwo, obraza Boska. A ojczyško, mówił dalej, tłumiąc łzy, co mu się darły gwałtem do oczu, zamiast spokoju, słyszysz tylko przekleństwo i patrzy na moją strasznią niedolę. A gdy raz sunęła wzgardliwie mu na stół miskę ze strawą, to już wtedy nie utrzymałem ręki przy sobie i podniosłem ją — Grzesz mówiąc to zasłonił oczy, jakby się postępkowi swego wstydził. A Wojtek bolejąc nad przyjacielem, w skrytości dachu dziękował Bogu, że nie jemu dostała się taka złoźnica i myśl swoją przesłał ku lubej Hance, co z taką ochotą usługuje jego matce, pamięta o jej wygodzie i nie wywołała ani raz z ust jej skargi, nie wycisnęła łzy z oczu, nie sponiewierała obelżywami słowy jej niedolejnej starości — wreszcie po chwili rzekł do Grzesia:

— Moja Hanka, jak żyjemy z sobą już lat dziesięć, nie zraniła mi serca przykrem słowem, a matulę kocha jak rodzoniteńką. Ona nieraz, gdy co dobrego przyrzadzi, to sama nie je, a gdy jej to ganie, mówiąc, że poki mi ręk stanie do pracy, nie będzie brakowało kawałka chleba w domu, to śmiejąc się i głaszcząc mnie po twarzy, odpowiada: mój Wojtku, ja młoda, zdrowa, szczęśliwa przy tobie, zjem byle co, a ty pracujesz, a matula stareńka niepodola byle czemu, to dla niej schowam. Wtedy Grzesiu rozplywa mi się serce w uciesze, wtedy, mówił Wojtek w zachwycie, mówię sobie: Boże, Boże, co ja takiego zrobiłem, żeś mi w nadgródę dał Hankę za towarzyszkę.

Grzesia żal ścisnął na ów uroczy obraz domowego szczęścia Wojtusia i wychylił na przytłumienie żalu jeszcze kieliszek tegiej wódki, i dalej mówił:

— To też Wojtku, odgadł, kiedyś mań rękę podniosł i obił za krzywdę rodzica, już na nią patrzeć nie mogę; gdyby nie dzieciśka, to poszedłbym w świat już dawno, zabrawszy z sobą tatula, ale żal mi serdecznie biedaków z taką piekielnicą zostawić, i Grzesz rozplakał się, że aż Wojtkowi łzy pociekły strugą.

Nakoniec uściskali się serdecznie i rozeszli. Wojtek poszedł pod wystawę, Grzesz podchmielony, włożywszy na bakier czapkę, roztracał ludzi w karczmie, wołając, by się ustępowali; na ulicy wykrzykiwał, gubił po drodze pieniądze, a wpadłszy do domu, gdy go Katarzyna łajaniem przywitała, jak tupnął nogą, stając przed nią, zgrzytnął zębami i zamierzył się pięścią, to aż uciekać musiała.

Po rozejściu się z przyjacielem Wojtek zbywszy resztę towaru, poszedł na miasto, aby dla Hanki kupić od wędrującego węgra koraliki, których oddawna pragnęła. I przenocowawszy w Gorzkowie, skoro świt ruszył do domu.

Jak zwykle Hanka wybiegła na jego powitanie, lecz nie z taką twarzą promieniejącą radością, z jaką go zawsze witała wracającego z podróży, tylko ze łzami i z załamanymi rękami ujrzał ją Wojtuś na domowym progu i struchlał cały.

— Oj Wojtku, mówiła, płacząc, matula nam wczorajszej nocy zachorowała, i już chcą księdza, i Hanka zarzuciwszy ręce na szyję męża, twarz łzami zalana ukryła na jego piersi.

Moja Hanko, mówił, tuląc ją w płaczu, wszak ci Bóg w niebie, a na ziemi nic się nie dzieje bez Jego woli, i Wojtuś oczy łzami zwilżone zwrócił ku jasnemu niebu z wiarą i poddaniem, i pobięł do izby, gdzie matka jego już prawie martwa leżała, a usłyszawszy głos syna, podniosła ociężałe powieki i wyrzekła:

(Dalszy ciąg nastąpi.)

## Wiadomości miejscowe i potoczne.

**Królewska Huta.** Według pewnego ukazania rosyjskiego wydanego pod dniem 17-go listopada 1875 roku obowiązani są wszyscy ci, którzy mieszkają po za kordonem rosyjskim, mianowicie tacy, którzy się trudnią wysyłaniem towarów z Rosji za granicę, postarać się o patent rosyjski taki sam, jaki posiadają muszą poddani rosyjscy, a który kosztuje 600 rubli. Przeciw temu rozporządzeniu mieli wystąpić, to jest, że nie zapłacili owych 600 rubli następujący rzeźnicy: E. Modyń i A. Rydzek z Małej Dąbrówki, J. Steiner ze Szarleju, Fr. Hawrauke z Król. Huty, K. Bagiński ze Zawozia i Benke z Tarnowic. Wszyscy powyżej mianowani otrzymali w tych dniach wezwanie od urzędu radcy ziemiańskiego z Bytomia, że na wniosek władzy rosyjskiej zapłacić mają należność w ilości 600 marek i 35 rubli kary pieniężnej, lub też podać przeciw temu zażalenie do naczelnika dworu kameralnego w Piotrkowie. Jakie skutki takie zażalenie będzie mieć, znanem jest aż nadto z postępowania Moskali. Powyżej mianowani rzeźnicy nie prowadzą zresztą żadnego handlu z wieprzami, tylko dla własnej potrzeby kupują na targu w Bendzinie kilka sztuk nierogacizny.

**Świętochłowice.** Na polu ku Nomiarkom znaleziono martwe ciało górnika Himmla z Królewskiej Huty. Co było powodem jego śmierci, dotąd nie można się było dowiedzieć, lecz morderstwa z przychyty rabunku nie można się tu domyślać, albowiem przy nieboszczyku znaleziono 20 marek pieniędzy i zegarek. Zmarły pozostawia po sobie wdowę i czworo dzieci.

**Świętochłowice** 5-go grudnia. Z wielką okazałością obchodzono na tutejszej kopalni uroczystość św. Barbary. Wszyscy robotnicy pod przewodnictwem swych urzędników ruszyli z muzyką na czele do kościoła do Kochłowic, gdzie odprawione zostało solenne nabożeństwo. Po powrocie z kościoła rozdawano pomiędzy robotników piwo, kiełbasy i bułki. Na wieczór urządzono taniec w domu cechowym. (To nie ładnie. Przyp. Red.) Przy tej uroczystości uczestniczyli także pan generalny dyrektor Barnewicz ze swoją małżonką z Neudeku.

**Bytom.** Złaje się, że rabunki i morderstwa panują znów na porządku dziennym. W tych dniach napadnięty został na drodze prowadzącej z Bytomia do kopalni Radzionkowskiej robotnik Bernard Gwoździ. Mordercy zadali mu kilka ran nożem i znacznie pokaleczyli mu głowę. Nieszczęśliwego odprowadzono do lazaretu knapszaftowego. Policja poczyniła już odpowiednie kroki do wysledzenia zbrodniarzy.

**Bytom.** W tutejszem Kasynie katolickim uchwalono, aby dla pań — rozumie się niemieckich —

urządzić tak nazwane wieczorki, by przeto paniom dać okazję do życia towarzyskiego. Pierwszy taki wieczorek odbył się już w zeszłą środę, na którym było kilka wykładów o sztuce i muzyce. — A naszymi polskimi niewiastami nie zajmie się nikt i nie urządzi dla nich jakich wykładów? Czyby nasz czcigodny proboszcz ks. Bączek nie był tak łaskawy i nie zajął się ich opuszczonym losem?

— Przy odbytej temi dniami rewizji u kupca Schäfera w Bytomiu na Bulewardzie znaleziono losy do loteryi Saskiej i spis graczy, które zabrano na policję. — Na miejsce dotychczasowego komisarza rejencyjnego Hamiltona w Bytomiu, który zamianowany został na dyrektora więzienia, wprowadzony został pod dniem 29. zm. przez pana radcy ziemiańskiego v. Sydow komisarz regencyjny pan Kullak.

Na Kopalni „Paulusa“ spotkało nieszczęście przy robocie górnika Schnek. Biedaka zawieziono do lazaretu knapszaftowego. Rany, które otrzymał są bardzo znaczne, albowiem kość pancerzowa jest złamana i w głowie znajdują się ciężkie rany.

— Na kopalni „Karsten Centrum“ robotnik Józef Zukunft, nie wiadomo z jakiego powodu, napadł niespodzianie z tyłu na robotnika Walentego Lewandowskiego, pracującego na tej samej kopalni, i dębowym styliskiem od kilofa tak bardzo potłukł mu głowę, że go natychmiast musiano odprowadzić do lazaretu knapszaftowego. Zukunft, który jak się zdaje cierpi na umyśle, odprowadzony został do więzienia.

**Mysłowice**, grudnia. Uroczystość św. Barbary patronki górników odbyła się na naszej kopalni bardzo okazałe. Panowie przełożeni bardzo wdzięcznymi okazali się dla nas górników, albowiem urządzili nam wesołą zabawę w domu cechowym, na której i ja byłem aż do 6 godzinie wieczorem. Po szóstej niewiele już było ludzi, z wyjątkiem tych, co są zwyczajni tej nocnej hulanki. Wieczorem odbyła się huczna zabawa w hotelu N. F., na której się a toli żaden niższego stanu robotnik nie znajdował.

Co się tyczy nabożeństwa kościelnego, to odbyło się także uroczyste. Ks. proboszcz wygłosił nam piękne kazanie, obierając sobie za temat Ewangelię o 5 pannach mądrych i 5 głupich i wychwalał bardzo górników, że posiadają dużo odwagi i mężstwa, dlatego godni są poszanowania od każdego. Jestto bardzo piękny i pożyteczny przykład, aby się tak z nami górnikami obchodzono, nie wiem jak gdzieindziej, ale u nas w Mysłowicach tak nie jest. Idzie robotnik z kopalni, to nie wolno mu iść tretuarem, tylko drogą, gdzie jeżdżą furmanki i trafia się często, iż fura jedzie za nim a druza przed nim, a kiedy zmęczony robotnik patrzy na przednią, aby się nie dać przejechać, to tylnia wtłoczy go pod konia; taki

to honor posiadają górnicy, iż ani chodnika wolnego z roboty nie mają.

**Kraków.** Nabożeństwo za spokój dusz zmarłych i poległych w boju uczestników walki za wolność w 1831 roku odbyło się w Krakowie w kościele OO. Dominikanów. Mszą św. odprawił ks. kanonik Fox. Kościół — jak donosi „Nowa Reforma“ — przepelniony był publicznością. W głównej nawie stały bardzo liczne cechy ze standartami, oraz oohotnicza straż ogniowa. Po nabożeństwie z ambony przemawiał do zebranych ks. Bogdański z zakonu OO. Bernadynów. Słowa kapłana rozumne i szczerze patryotyczne przykuły uwagę słuchaczy, którzy niezawodnie nie uронili ani jednej myśli, ani jednej nagany słusznie, bo z miłości ndzielonej naszemu społeczeństwu w rozlicznych jego warstwach, a tzy z oczu wyciskał pogląd kapłana patryoty na dziejową naszą niedolę. Słowami otuchy i wiary w miłosierdzie boskie, a zachętą do pracy w karności i zgodzie, zakończył kapłan przemówienie, na które zebrani z głębi serc podziękowali polskim: „Bóg zapłać!“

## Rozmaitości.

**W Berlinie** spółka kapitalistów zamierza wybudować za 5 milionów marek ogromny gmach przy Friedrichstrasse. W gmachu tym ma być sala koncertowa na 5 tysięcy osób, teatr dla opery, restauracja z ogodem, wiedeńska kawiarnia, kilka sal pomniejszych dla towarzystw w kółku samkniętem, dla wyprawiania wesół, obiadów i t. p. Dołem mają być urządzone składy kupieckie. Przedsięwzięcie takie w środku Berlina może się dobrze opocentować i o to też owym kapitalistom głównie chodzi.

— **Miliard minut.** W Berlinie rozstrzygnięto w tych dniach zakład w kwestyi, czy od narodzenia Chrystasa upłynęło już tyle minut, ile wynosi w talarach kontrybucya francuzka zapłacona Niemcom. Odpowiedź na to jest przeczącą. Francya zapłaciła 5 miliardów franków czyli 4 miliardy marek, równe 1 1/2 miliarda talarów. Dzień ma 1440 minut, rok licząc po 365 dni, lat przedwstępnych nie brano w (Rachubę) 526600 minut. 1 1/2 miliarda minut przejdzie dopiero w r. 2536 po narodzeniu Chrystusa. Jeżeli jeszcze w liczymy do tego, lata przestępne natenczas potrzebna liczba minut przejdzie w r. 2536, i wprawdzie bardzo ściśle biorąc w dniu 19. stycznia 2536 r. o godzinie 2 minut 53, sekund 20 po południu.

## Kalendarz.

Wtorek 11-go grudnia Damazego pap., Sroda 12-go grudnia Synezyusza męcz., Czwartek 13-go grudnia Łucyi p.

Wschód słońca o godzinie 8. minut 4, zachód o godz. 3. minut 44.

## Dwóch rannych.

(Obrazek z rzeczywistości.)

Skończona walka. Już ostatnie strzały  
Gdzieś po dolinie daleko przebrzmiały,  
Dym się rozpierzchał od wiatru powiewu,  
A słońce, nie wiem, z żalu, czy też z gniewu  
Po polu śmierci, po polu szerokim —  
Od łez skrwawionem spoglądało okiem.  
Wśród czarnych łanów, po bojowym szale  
Leżą spokojnie Turcy i Moskale,  
(Co życie dzieli, to śmierci potęgą  
Lodową dłonią w jednej chwili sprzędą).  
Wokoło cisza grobowa, straszliwa —  
Czasem ją tylko oichy jęk przerywa.  
Założnie jęcząc u pagórka stoku  
Leży dwóch rannych. Jeden ranę w boku,  
Drugi ma plamy czerwone na skroniach,  
Obaj w kurczowo zacisniętych dłoniach  
Trzymają strzelby i oczy zamglone  
Zwracają tęsknie obaj w jedną stronę,  
Tam ku północy, choć mundur ich dzieli:  
Jeden z nich w fezie a drugi w szyneli.  
Turecki żołnierz weschnął silniej — głową  
Rzucił raptownie, twarz skrzywił nerwowo,  
Szeroko rozwarł usta bolem sine —  
I jęknął: „Wody, choć kroplę, bo ginę!...“  
Coś okropnego było w tym wykrzyku...  
Młody spach wydał go w polskim języku.  
Na krzyk ten żołdat jak nadziejską siłą,  
Podniósł się, w oku blasku mu przybyło  
Żywy rumieniec na twarz mu wystąpił...  
Spoglądnał — wzrokiem na spahu zawisał,  
Jakoby w nadziejskim jakim upojeniu,

Na pół w radości na pół w zdziwieniu,  
Stał chwilę, zda się nie czując już rany,  
Nagle zbladł, klękał przy Turku złamanym.  
„Tyżes przemówił tutaj polską mową!“  
Zapytał żołdat, „ach powtórz choć słowo,  
„Byleby jaki wyraz powiedz jeszcze,  
„Rodzinem dźwiękiem niech ucho popieszczę,  
„Bom ja zagnany gdzieś na koniec świata  
Rodzinnej mowy nie słyszał przez lata!...“  
— „Kto do mnie mówi? w oczach mi tak ciemno,  
„Wrogi nademną, podemną, przedemną...  
„W głowie szam, w piersiach ognista poczwara...  
„Nademną Muskal!... Precz... precz sługo cara!...  
„To tyś mię zabił. Na moje męczeństwo  
„Przyszedles patrzyć!... Przekleństwo! Przekleństwo!  
— Żołdat twarz zakrył: „Boże! Wielki Boże!  
„Rodak mnie poznać już nawet nie może!  
I tzy ogromne bolesse na łono  
Spadły mu ranę myjąc okrwawioną —  
Bezwiadnie na pierś opadła mu głowa...  
„Bracie mój,“ szepnął, odwołaj twe słowa —  
„Za chwilę obu nas dola jednaka,  
„Niech nie umieram z przekleństwem rodaka.  
„Piekielnym żarem pali mi się rana...  
„Nie kluj ofiary — przeklinaj tyrana...“  
Turecki żołnierz zwolna otwarł oczy...  
„Więc tyś nie Muskal?... Śmierć mi piersi tłoczy.  
„Umnę za chwilę. O! tyś lżej ranniony...  
„Słuchaj... Jeżeli wrócisz w nasze strony  
„Szukaj... Nad Wisłą niedaleko Borek  
„Stoi pod łaskiem, stary, niski dworek...  
„Poznasz go łatwo — rzeźbiony ma ganek,  
„Na dachu mszystem gniazd bocianich wianek —  
„Przed nim trzy lipy, obok Boża męka...  
„W tym dworku moja matula stareńka,  
„Srebrny gołąbek, modli się i płacze:

„„Kiedyż ja mego synaczka zobaczę?“  
„„Oj nie zobaczysz go już matko mila...  
„„Nie ty, lecz zimna tuli go mogiła!...  
„„Słuchaj. Starajże zanieść to od syna...  
Z wysiłkiem mundur na piersi rozpina  
Złoty krzyż w rękę zabłysnął Turczyńska...  
Patrząc na krzyżyk tza mu w oczu błyska  
Drżącą go ręką do piersi przyciska —  
Nagle zbladł strasznie — chwytła się za głowę —  
Z rąk mu wypadło znaczną Chrystusowe  
Westchnął — i straszna nastąpiła cisza...  
Obok martwego ciała towarzysza  
Padł żołdat — zmydów paływszy i siły...“

Czerwone słońce krwawe cbinury skrzyły,  
Wiatr zadął w ścieki i orkan straszliwy  
Ogniem i wodą oblał krwawe niwy.  
Pośród błaskawie u pagórka stoku,  
Widne dwa trupy: jeden ranę w boku,  
Drugi ma plamy czerwone na skroni...  
Jeden z nich krzyżyk trzyma w martwej dłoni.  
Obydwoh trupe oblicza zwrócone  
Z dziwną tęsknotą jakąś — w jedną stronę —  
Tam ku północy, choć mundur ich dzieli —  
Jeden z nich w fezie, a drugi w szyneli.

Ojczyzno! Nie płacz swych dzieci co giną,  
Niechaj krew płynie i tzy niechaj płyną —  
Niechaj się ziemi wstrząsają, krawędzie  
Bóg jest nad nami — pomagac nam będzie!  
Gromy po gromach biją w świat spróchniały,  
Co się, jak wąż się rozpadnie w kawały,  
A każda kropla krwi polskiej przelana  
Niedługo w jad się zmieni dla tyrana!

**Taslemiec jest powodem wielu cierpień. Dwie trzecie ludzi cierpi na tasiemca, nie wiedząc nawet o tem.**

**Pewnymi oznakami są:** obserwowane odchudzenie członków podobnych do makaronu lub pestek dyniowych.  
**Inne zaś jeszcze oznaki:** bledosc twarzy, mdly wzrok, sine na oko ocz, zawsze obłożony język, słabe trawienie, brak apetytu na przemian z wielkim głodem, mdlość, nawet omdlenie przy czemym żołądku, wnoszenie się kłębka aż do gardła, silniejsze upływanie ślin do ust, kwas żołądkowy, palenie zgagi, częste odbijanie się, zawrót, częsty ból głowy, nieregularny stolec, świerzbienie w kiesce odchodowej i nosie, kolki, wadymania i faliste poruszanie, słabosc członków, asąco i żgające bóle w kiszkach, bicie serca, brak menstruacji i żgania w bokach.  
 Każdego tasiemca nanwam w dwóch godzinach kompletnie bez niebezpieczeństwa.

**Środek mój kosztuje 6 marek 50 fen.**  
 Pismienne zapytania proszę posłać pod moim adresem wprost do Pomania.

**Prospekta darmo i opłacone.**  
**W. Grünberg.** Specjalista na chorobę tasiemca.  
 Poznań św. Marcin Nr. 28.

Szanowny Panie Grünberg w Poznaniu!  
 Niniejszem donoszę Panu uniżenie, że wyzdrowiała całkowicie w bardzo krótkim przeciągu czasu za pomocą Pańskiego środka, za który serdecznie Panu dziękuję. Również przyjmuję Panu zapewnienie, że polecac Go będę, gdziekolwiek zdarzy się sposobność.  
 Września.

**Marya Poniatowska.**  
 Wielce Szanowny Panie Grünberg w Poznaniu.  
 Niniejszem pozwalam sobie donieść Panu o szczęśliwym, odejściu u mnie tasiemca, co się powiodło w zupełnie krótkim czasie, bez wielkiej kuracji i przyszedł obecnie całkiem do zdrowia; nie omieszkałam też gdzie się tylko zdarzy sposobność, polecić Pana i raz jeszcze dziękuję Panu serdecznie.  
 Thule, Obw. reg. Opolski.  
**Marya Trucha.**

**syna** uczciwych rodziców  
 za **ucznia** poszukuje  
**Adolf Lewin,**  
 handel żelaza w Król. Hucie.

**R. Richter**  
 Malarz Artysta w Koźlu (Oderstrasse) poleca się do wykonania portretów z natury lub podług fotografii w olejnych farbach, dalej obrazów kościelnych (jak teści są obrazy na chorągwiach, ołtarzach, obrazy przedstawiające drogę krzyżową, krucyfiky na blasze. Również można u wyżej wymienionego zamawiać akwarele, rysunki itd., jako też dawać do odnawiania stare obrazy.

**Fortepian**  
 w dobrym stanie jest do nabycia za **25 talarów.**  
 Bliższych wiadomości udzieli Ekspedycya „Górnoślązaka“

Złote pierścionki, krzyżyki, medaliki i t. p.



**E. Sachweh,**

zegarmistrz,  
 w Królewskiej Hucie,  
 Rynek Nr. 15,

poleca się do wykonania wszelkich reparatur na zegarach wszelkiego rodzaju po jak najniższych cenach.

(28)

Wielki skład zegarów różnych gatunków.

Każdy abonent „Górnoślązaka“ może nabyć za cenę zniżoną (30 fen.) obraz, który się w pierwszym kwartale dawało jako premią. Obraz ten kosztuje dla każdego innego (nieabonenta) 60 fenigów.  
**Ekspedycya „Górnoślązaka.“**

**Zaproszenie do przedpłaty**

# Biblią czyli Pismo Święte Starego Testamentu.

We wyjątkach podług tłumaczenia i objaśnień

**Księdza Jakóba Wujka.**

Dzieło ozdobione 300 pięknymi rycinami.

Z Nowym rokiem 1889 rozpoczynamy wydawać zeszytami dwutygodniowemi księgi Pisma Świętego

## Starego Testamentu z rycinami.

Ponieważ zaś ksiąg tych w całości Kościół Katolicki ogłaszać nie dozwala, podane są je zatem we wyjątkach starannie i z całą znajomością rzeczy przez pewnego księdza zestawionych a przez Władzę Duchowną następującą aprobatą zatwierdzonych.

### Aprobata.

**Biblia czyli księgi Starego Testamentu we wyjątkach.**

Poznań, nakładem Księgarni Katolickiej,

czytałem jako cenzor ksiąg duchownych i oświadczam w tej sprawie co następuje:

Dzieło to składa się z wyjątków pisma św., które są dosłownym przedrukiem tłumaczenia X. Jakóba Wujka i są opatrzone komentarzykiem Menochiusza podług wydania ksiąg Starego Testamentu X. Biskupa Kozłowskiego, wyjątki te stanowią pewną całość i nie mogą w niczem dać powodu do fałszywego pojęcia toku myśli ksiąg świętych, wypuszczone bowiem umijętnie takie ustępy, które nawet i z pomocą komentarza nie mogłyby przez wielu być czytane z pożytkiem. Dzieło więc powyżej wymienione, gdy się ukazuje w tej

właśnie formie, stać się może książką pożądaną dla wszystkich, których dusza potrzebuje czytania rzeczy świętych i poważnych.

I. q. f.

Komandorya Pozn., dnia 19go września 1883.

X. Dr. Lewicki, cenzor ksiąg duchownych.



J. No. 9070/88.

Pozwala się drukować, z zastrzeżeniem jak najwierszejszego przedruku odnośnych ustępów z przekładu Biblii X. Jakóba Wujka z r. 1599 i komentarzy X. Menochiusza' przekładu Najprzew. X. Biskupa Kozłowskiego, w wydaniu Biblii Wileńskiem z. r. 1861.

Poznań, dnia 26. września 1888.

Wikaryusz generalny i Biskup Suffragan.

X. Likowski.

Spodziewając się iż każdy Polak Katolik z radością powita to nowe wydawnictwo, zapraszamy wszystkich do zapisywania sobie tych ksiąg świętych, w których niejednen znajdzie pociechę w strapieniu i smutku, a wszyscy poznają z nich władność i wielkość Stwórcy Najwyższego.

## Warunki przedpłaty na Stary Testament

z 300 rycinami

Księgi starego Testamentu wychodzą od 1go stycznia 1889 roku nakładem Księgarni Katolickiej w Poznaniu, na pięknym welinowym papierze, we wielkim formacie, każda stronnica w gustownej obwódce, w zastósowaniu do Nowego Testamentu wydanego w roku 1883, druk wyraźny znacznie większy jak w Nowym Testamencie.

Co dwa tygodnie, a więc co 1go i 15go każdego miesiąca ukazuje się jeden zeszyt wielkiego formatu w okładce o trzecharkuszach czyli 24 stronicach druku z pięknymi obrazkami. — Wszystkich zeszytów będzie 20cia.

**Cena zeszytu wynosi tylko 40 fen. czyli 25 centów**

już z przesyłką franko.

Zeszyt 1szy wyjdzie 1go grudnia 1888. r. i można go każdej chwili nabyć za 40 fen. = 25 ct. Zeszyt drugi wyjdzie na 15go stycznia 1889 r. Całe dzieło ukończone zostanie 15go października 1889 roku.

Kto zbierze 10 prenumeratorów dostanie jeden expl. za darmo.

(Nowy Testament, wydany w r. 1888 także z 20 zeszytami można każdego czasu nabyć za 6 mrk. = 4 fl. cały, lub zeszytami po 30 fen. = 20 ct. — Piękne okładki do Starego i Nowego Testamentu razem, wydane będą w październiku 1889 roku — o czem wtedy Szanownym Abonentom naszym bliżej jeszcze i dokładniej doniesiemy.)

## Za darmo!!

Wszyscy, którzy nadesłają od razu należność na całe dzieło, odbiorą zaraz odwrotną pocztą za darmo:

**jeden piękny obraz w olejnym druku**

wielkości 41 cm. szeroki, 50 cm. wysoki, lecz trzeba, aby na portu i opakowanie tego obrazu dodali 60 fen. = 40 ct., a więc powinni razem wszystkiego 8 mrk. = 5 fl. = 40 ct. nadesłać. Obraz można sobie wybrać jeden z następujących: Serce Jezusa, Serce Matki Boskiej, Pan Jezus w cierniowej koronie, Matka Bolesna. Kto nie chce obrazów może dostać książkę z pięknymi przykładami i rozmyślaniami pod tytułem „Złoto i Biłoto“ której cena zwykła jest 2 mk. = 1 fl. 25 ct., lub jeden rocznik pisma instruktoryjnego p. t. „Prawdą a Bogiem,“ lecz na portu i opakowanie trzeba także 60 fen. = 40 ct. dołączyć, a więc razem 8 m. = 5 fl. 40 ct. nadesłać.

Należność trzeba nadsyłać najprzód przekazem pocztowym wprost do

**Księgarni Katolickiej w Poznaniu ul. Wodna 25.**

Uwaga I. W okolicach niemieckich można dostać obok polskiego i niemiecki adres, a mianowicie: **Katolische Buchhandlung Posen, Wasser-Strasse Nr. 25**

Uwaga II. Na Górny Śląsk przyjmuje prenumeratę **T. Szczepański w Królewskiej Hucie.**

Nakładem T. Szczepańskiego w Królewskiej Hucie G.-S. — w zastępstwie A. Ligoń w Król. Hucie G.-S. — Drukiem Fr. Plocha w Królewskiej Hucie G.-S.